## 近畿大学教養・外国語教育センター紀要

(外国語編)

第3巻 第1号

KINKI UNIVERSITY

CENTER FOR LIBERAL ARTS

AND FOREIGN LANGUAGE EDUCATION JOURNAL

(FOREIGN LANGUAGE EDITION)



近畿大学教養・外国語教育センター

# 近畿大学 教養・外国語教育センター紀要 (外国語編)

第3巻 第1号

2 0 1 2

近畿大学教養・外国語教育センター

# KINKI UNIVERSITY CENTER FOR LIBERAL ARTS AND FOREIGN LANGUAGE EDUCATION JOURNAL (FOREIGN LANGUAGE EDITION) Vol. 3 No. 1

KINKI UNIVERSITY CENTER FOR LIBERAL ARTS
AND FOREIGN LANGUAGE EDUCATION

## 近畿大学教養・外国語教育センター紀要(外国語編) 第3巻 第1号 2012

#### 目次

■ 論文			
バルザック『暗黒事件』の裁判の場面における言語の機能	松村	博史	1
主体の亀裂・他なるもの・幻想的実体の召喚			
— 内部からやってくる「幻想的なもの」の淵源をめぐって —	小林	裕史	17
農村の婦女、都市の婦女			
一 中国映画『李双双』をめぐる一考察 一	好並	晶	37
中国における農村テレビドラマの政治性とその受容			
―『劉老根』、『喜耕田的故事』を中心に ―	南	真理	57
オーストリアの料理名をめぐって	坂野	久	79
理論言語学研究の多読授業への応用(英文)	平井	大輔	99
学習言語能力(CALP)の重要性	真砂	薫	111
ライティングセンターチューターリングにおける語用論			
— チューター活動への理論と提言 — (英文)	藤岡真	其由美	129
言語学習における原因帰属性の男女差(英文)	森	節子	147
教員が学生に与える性格的印象と			
授業評価の関連性 (英文) 森 節子	一、田邉	義隆	163
グローバル ELT コースブックの問題的性質			
— 効果的な指導・学習への挑戦 — (英文) ジョナ	ーサン・ク	ウルー	183
ドロップボックス:すべての教員に必須か? (英文)			
ティナ・リース、ジョナサン・アリポンカ	ブ、河内口	山真理	209
日本人中国語学習者を対象とした語素教学法の現状と課題			
— 語素の選別を考える —	阿部性	真太郎	217
■ 研究ノート			
サロロエデオルサエッカキと 20 当べとフリッ (サー)			

非母国語話者は英語の音素を指導できるか? (英文)

加瀬佳代子、ジェームス・ジェンセン 239

大学における多言語教育の利点について

─ 英語、ドイツ語、西洋古典語教育を例に─ 高畑 時子 253

#### ■ 翻訳

17世紀イングランド常備軍論争7-1

藤原 浩一 267

#### KINKI UNIVERSITY

#### CENTER FOR LIBERAL ARTS

#### AND FOREIGN LANGUAGE EDUCATION JOURNAL

#### (FOREIGN LANGUAGE EDITION)

Vol. 3 No. 1

#### CONTENTS

Articles			
Le fonctionnement de la parole judiciaire dans			
Une ténébreuse affaire de Balzac MATSUMURA Hiroshi	1		
À propos de la source de fantastique			
qui vient du dedans KOBAYASHI Hiroshi	17		
A Rural Woman and an Urban Woman			
— A Study on the Chinese Film "Li-Shuang Shuang" YOSHINAMI Akira	37		
Political Application and Acceptance of Television Dramas			
in Chinese Rural Areas			
— With a Focus on "Liu Laogen" and "Story of Xi Gentian" MINAMI Mari	57		
Um die Sprache der österreichischen Küche SAKANO Hisashi	79		
Introducing Findings of Linguistics to Extensive Reading Classes			
— A Linguistic Approach to ER — HIRAI Daisuke	99		
The Importance of Cognitive Academic Language Proficiency MASAGO Kaoru	111		
Pragmatics in Writing Center Tutoring:			
Theory and Suggestions for Tutoring Practice FUJIOKA Mayumi	129		
Gender Differences in Causal Attributions			
in Language Learning MORI Setsuko	147		
Effects of Perceived Teacher Personality on			
Student Class Evaluations MORI Setsuko / TANABE Yoshitaka	163		
The Problematic Nature of "Global" ELT Coursebooks and			
the Challenge of Effective Teaching-learning CREWE, Jonathan	183		
Dropbox: A Must for All Teachers?			
RIES, Tina / ALIPONGA, Jonathan / KOCHIYAMA Mari	209		

Current Situation and Challenges of Morpheme Teaching for Japanese Learners of Chinese

ABE Shintaro 217

#### **RESEARCH NOTES**

Can a Non-Native Speaker Train Students in English Phoneme Acquisition?

— A Classroom Study —

KASE Kayoko / JENSEN, James C. 239

On the Benefits of Multilingual Education at Universities

— With Special Reference to Education in English, German,

and European Classical Languages —

TAKAHATA Tokiko 253

#### **TRANSLATION**

A Short History of Standing Armies in England

FUJIWARA Koichi 267

#### 執筆者紹介(目次順)

松村博史フランス文学文芸学部准教授小林裕史フランス文学農学部非常勤講師好並晶中国文学総合社会学部准教授

南 真理 中国文学 総合社会学部非常勤講師

 坂野
 久
 ドイツ語学・社会言語学
 経営学部教授

 平井
 大輔
 理論言語学
 経営学部准教授

真砂 薫 言語哲学·英語学 薬学部教授

 藤岡真由美
 応用言語学・英語教育学
 薬学部准教授

 森
 節子
 英語教育学・応用言語学
 法学部准教授

無 即于 英語教育字·応用言語字 法字部准教授 田邉 義隆 英語教育学 法学部准教授

 ジョナサン・クルー
 英語教育学
 経営学部非常勤講師

 ティナ・リース
 英語教育学
 文芸学部非常勤講師

 ジョナサン・アリポンガ
 英語教育学
 関西国際大学准教授

 河内山真理
 英語教育学
 関西国際大学准教授

 阿部慎太郎
 中国語教育学
 経営学部非常勤講師

 加瀬佳代子
 英語教育学
 経営学部非常勤講師

ジェームス・C・ジェンセン 英語教育学 理工学部非常勤講師

高畑 時子 西洋古典語学 農学部非常勤講師

藤原 浩一 英文学 文芸学部教授

### 編集委員会

委員長 吉田 幸治 (経営学部教授)

委 員 坂野 久 (経営学部教授)

沼田五十六 (法学部教授)

森 節子 (法学部准教授)

莵原 美和 (理工学部専任講師)

藤岡真由美 (薬学部准教授)

溝端 清一 (文芸学部教授)

橋本 健一 (農学部専任講師)

須賀井義教 (総合社会学部准教授)

菅井 康祐 (経済学部准教授)

大西 博子 (経済学部准教授)

近畿大学教養・外国語教育センター紀要(外国語編)

第3巻 第1号 2012年

平成 24 年 11 月 25 日 印刷 平成 24 年 11 月 30 日 発行

発 行 人 増 田 大 三

発 行 所 近畿大学全学共通教育機構 教養・外国語教育センター

577-8502 東大阪市小若江3丁目4番1号

印 刷 所 近畿大学 管理部 用度課(出版印刷)

KINKI UNIVERSITY

CENTER FOR LIBERAL ARTS

AND FOREIGN LANGUAGE EDUCATION JOURNAL (FOREIGN LANGUAGE EDITION)

3-4-1 Kowakae, Higashiosaka-shi, 577-8502 Japan

